TAMMIKUUN

PUHDISTUSMYYNTIMME

ON NYT ALKANUT

Naisten kimonoita, aamuröijyjä, pumpuli- ja silkkiröijyjä, hameita, villatakkeja (sweaters) y. m. valmiiksi tehtyjä vaatteita myydään alennuksella.

15c aamuröijykangasta alennuksella .... 12½c jaardi

Miesten, naisten ja lasten kenkiä, jälelläolevia kokoja, **alennuksella.** — Säästätte rahaa kun ostatte näitä kenkiä.

Miesten ja naisten ihokkaita, useampaa eri lajia, myöskin **alennuksella.**

Kun käytte katsomassa alennuksiamme, niin huomaatte että on hyödyllistä tehdä ostoksenne meiltä..

Kankaiden jäännöskappaleita on saatavissa.

Miesten overall'it .... $1.00 pari

WALTER KALLUNKI

221 W. Bond katu, Puhelin 1026

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTA

TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT:
Konttori ja liikkeenhoitaja . 365
Toimitus 832
Konttori on auki kello 8 aamulla kello kuuteen saakka illalla. Huom! Kello 6 jälkeen illalla käytetään toimituksen puhelinta.

PÄIVÄLISTA

— "Mammona ahtaalla" harjoitus klo 7. Kaikkien ehdottomasti saavuttava.

— Toverin liikkeen uudelleenlaillistuttamiskomitean jäsenten on saavuttava allekirjoittamaan laillistuttamispaperit liikkeen konttoriin tänä-iltana kello 7:00.

— Uuden ja vanhan agitatsionikomitean yhteinen kokous pidetään tänä-iltana kello 7:00. Jokaisen on välttämättä saavuttava, niin entisten kuin nykyistenkin, jotta toiminta voidaan alkaa kunnollisesti ja vanhat jättää keskeneräiset tehtävät uusille.

—□—

Nyt on uusi vuosi,

ja siksi tanssitaankin taas uudella kurssilla. Ensi lauantaina on Klubin haalilla "kahdenpitin" tanssit, joihin tietysti jokainen rientää, kuten ennenkin.

—□—

Uusi kaupungin hallinto toimessaan.

Kaupunkimme uusi virkakunta on jo toimessaan. Eilen illalla asetteli majuri uudet virkailijat tehtäviinsä, käyttäen hyväkseen sitä valtaa joka hänelle kuuluu. Poliisipäällikkö Houghton tuli "entiseksi" ja hänen tilalleen nimitettiin Nace Grant. Tuleeko hän vuorostaan käyttämään valtaansa hyväkseen ja nimittämään uusia poliiseja vanhojen tilalle, ei ole vielä ilmoitettu.

—□—

Vaivaako teitä lapamato?

Nauttimalla Hellbergin Lapamato kapseleita voitte varmasti sen poistaa. Hinta $1.00. Tilataan osoitteella G. A. Hellberg, 279 W.Bond St., Astoria. —Ilm

—□—

Kevätlukukausi kaupungin kouluilla

aloitettiin tänään. Joululoman ajalla ovat useat täkäläisten koulujen opettajakunnasta ottaneet osaa Portlandissa pidettyyn opettajien kokoukseen.

—□—

Muutettu

Oregon Fire Relief Assn konttori on muuttanut paikkaa ja sijaitsee nyt 168—10th St., vastapäätä Toverin konttoria, jossa ottavat ilolla vastaan entiset sekä uudet liiketuttavansa.

W. L. Warren, Agt.

—□—

Hävittäjä tulossa.

Täkäläiselle satamapäällikölle tulleen tiedon mukaan pitäisi Yhdysvaltain laivastoon kuuluvan hävittäjä Truxtonin saapua täkäläiseen satamaan tänään. Mikä laivan vierailun tarkoituksena on, ei ole ilmoitettu.

—□—

8 huoneinen talo

Uniontownissa myydään huokealla jos ostetaan heti ja käteisellä.

Lähempiä tietoja saa Toverin konttorista. (5

SUNSET TEATTERISSA

Keskiviikkona ja Torstaina

"The EAGLE'S NEST"

Isänmaallinen vetoomus taloudelliseen varustautumiseen

Ensimäinen alkuperäinen kuva otettu ampumatavaratehtaissa työajalla.

Vaikuttava sähkökuva-draama, sisältäen rakkautta ja seikkailuja ja terottaen mieliin uskollisuutta lippua, kotia ja isänmaata kohtaan.

Kuvaa miten teollisuus-porhot tulevat auttamaan "setä-Samulia" tarpeen vaatiessa.

Sotilaselämä ei huvittanutkaan.

Nähtävästi kyllästyneenä sotilaselämään, teki C. E. Fowler niminen sotilas Fort Stevensissä eilen illalla yrityksen lopettaa elämänsä, nauttimalla vankan annoksen myrkkyä. Teko huomattiin vasta noin tunti sen jälkeen kun se oli tapahtunut, joten mies oli jo tiedoton ja epätietoista on, jääkö hän elämään. Rahallisten asiain "luullaan" aiheuttaneen teon. Mikäs kumma se olisikaan, sillä eihän sitä mies voi sellaisella palkalla tulla toimeen kuin sotaväessä maksetaan.

—□—

Harmillista Astorialle.

Tieto siitä, että sitä uutta laivaa, joka tässä lokakuulla laskettiin vesille McEachernin veistämöltä täältä, ei tullakaan registeröimään Astoriassa, vaan Portlandissa, ei oikein herätä tyytyväisyyttä täkäläisissä puustareissa. Kun nimeksi saatiin niin monenlaisten mutkien kautta City of Astoria, niin tuntuu ikäänkuin ivalta, että siihen perään nyt liitetään — "of Portland". Tuntuu siltä kuin se astorialainen kauppalaivasto, jonka luomisesta on niin paljon puhuttu, jäisi sittekin olemattomiin. Niinhän se on, että varjoa ei voi saada kiinni.

—□—

Taaskin auto-onnettomuus.

Palatessaan eilen illalla Warrentownista, joutuivat astorialaiset lakimiehet Mullins ja Rowland pieneen seikkailuun, josta muistona on naarmuja naamassa ja ehkä muutenkin kipeä ruumis. Adair-farmin kohdalla tuli länteenpäin menevä auto vastaan jolloin ajurina toimiva Rowland ajoi tien sivuun, mutta sittekin sattui yhteenajo, jolloin Rowlandin autosta katkesi akseli ja auto kääntyi nurin, heittäen siinä olijat alleen. Onni onnettomuudessa oli että miehet eivät pahemminkaan loukkaantuneet.

—□—

Kansalaisoikeuksia haluaville

on pyydetty huomauttaa, että hallituksen tarkastaja tulee saapumaan Astoriaan jo ajoissa ennen kuin tarkastus oikeustalolla pannaan toimeen helmikuulla, pitääkseen erikoistarkastuksen ja antaakseen ohjeita niille jotka ovat nykyisin oppilaina täkäläisten iltakoulujen eri luokilla. Taylor-kaululla on kolme luokkaa ja Adair koululla yksi ja kaikilla näillä annetaan ohjeita kansalaistuttamiskysymyksessä. Edelleen kehoitetaan niitä jotka haluavat ottaa kansalaispaperit ensi helmikuulla liittymään oppilaiksi iltakouluihin, jotta voivat tulla tietoisiksi niistä kysymyksistä joita tehdään papereita ottaessa.

—□—

Urakoitsija taas käräjöimässä.

Kuten tavallista, päättyivät Astorian kaupungin antamat urkat siten, että niitä seuraa oikeusjuttu. Eilen nosti A. S. Wentjar kaupunkia vastaan oikeusjutun, vaatien 2882.57 dollaria Grand avenueen languttamisesta 27:nnen ja 29:nnen katujen välillä. Wentiar väittää yrittäneensä täyttää urakan kaupungin insinöörin määräysten mukaan, mutta luopuneensa siitä viimein valtuuston ja insinöörin ohjeitten mukaan, kun maa jolle katua kuetettiin aukaista, oli sitä laatua, että aukaisu alituisten vyörymien ja nousujen takia kävi mahdottomaksi. Hän väittää tehneensä siinä kuitenkin määrätyn työn, joskaan ei katua saatu auki ja vaatii nyt palkkaansa.

—□—

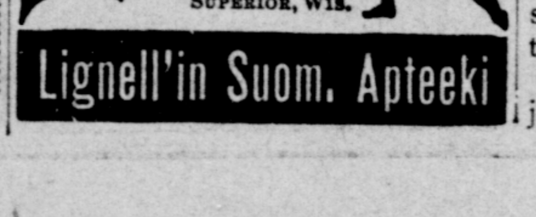
"Mammona ahtaalla"

on sen hauskan 5-näytöksisen huvinäytelmän nimi, joka esitetään ensi sunnuntaina Klubin näyttämöllä. Sen kirjoittaja, saksalainen Max Möller, kuuluu niihin kirjailijoihin, joiden kappaleilla on aina suuri katsojajoukko ja joiden kappaleita katsoo useammankin kerran väsymättä. Koomilliset tyypit, taidokkaasti sommiteltu, naurattava juoni ja myrskytuulen lailla eteenpäin rientävä toiminta ovat ne niksit, jotka Möllerin kappaleista tekevät vetonumeroja. Ja "Mammona ahtaalla" on näissä suhteissa hänen parhain kappaleensa. Missä ikinä se lienee kin esitetty, on se aina saanut yleisön täydellisen tunnustuksen. Viime kevännä esimerkiksi, kun Fitchburgin "Saiman" näytelmäseura vieraili tällä kappaleella useimmissa Massan osastoissa, sai se joka paikassa kiittävät arvostelut. Toivottavasti yleisö pitää varansa ja saapuu ensi sunnuntaina katsomaan, sillä tätäkään kappaletta ei voida toista kertaa esittää.

SALAISET

Miehen taudit,

n. k. Tuskalliset vuodot,. Verenmyrkytys...... Hermovuodot. y. m. ovat selitetty ja lääkkeen hinta ilmoitettu kirjassa No: I... joka on vapaa kaikille suom. miehille, jotka sitä pyytävät.



P. A. LIGNELL CO. SUPERIOR, WIS.

Lignell'in Suom. Apteeki

—□—

Suuri alennusmyynti

tammikuun 1 p:vstä 15:ta päivään myymme kangasvarastomme pukuja ennen kuulumattoman halvalla. Huolimatta siitä vaikka kankaitten hinnat ovat tavattomasti kohonneet ja aina yhä kohoavat, voitte nyt saada meiltä puvun aivan pilahinnalla. Varastossamme on runsas valikoima kankaita, joista varmasti löydätte mieluisenne. Laine & Heimo, räätälit 122—10 st.

—□—

Merellepääsy ei onnistunut nytkään.

Täkäläisessä satamassa oleva kuunari Billings, joka on puutavaralastissa ja aikoo purjehtia Sydneyhin, Austraaliaan, ei näytä pääsevän merelle ollenkaan. Kuten muistetaan, läksi laiva täältä joitakin aikoja sitte, mutta joutui myrskyn käsiin noin 70 mailin päässä täältä, ollen vähällä haaksirikkoutua. Kun se viimein saatiin taas tänne takasin, oli se tyhjennettävä ja kuletettava Portlandiin korjattavaksi. Sitte se tuli tänne takasin, otti lastin sisälle ja oli valmis merelle, mutta Portlandilainen hinaaja ei tullutkaan ajallaan joten meno lykkääntyi. Sillä aikaa loukkaantui yksi laivan miehistä ja joutui sairaalaan, joten laivan täytyy nyt taas odottaa hänen paranemistaan ennen kuin pääsee uudelleen merelle, jos nimittäin joku hinaaja sattuisi joutamaan silloin sen hinaamaan pois täkäläisestä satamasta. Laivan miehistö, joka käsittää seitsemän miestä, on amerikalaissyntyinen, paitsi yksi joka on norjalainen, toimien perämiehenä. Sellainen kuuluu olevan jotakin erikoista, sillä suurin osa ulkomaakaupan palveluksessa olevista laivoista käyttää ulkomaasyntyistä työväkeä. Lieneekö syy siinä, että kiinalaisia ei ole ollut saatavissa, vai eikö niitä ole tässä tapauksessa haluttu, ei ole ilmoitettu.

—□—

KADONNUT TAI VARASTETTU

Alus, varustettu 6 hevosvoimaisella Detroit koneistolla. Palauttakaa palkintoa vastaan osoitteella 7—7:s katu, Astoria, Ore.

—□—

Kiitokset lahjoittajille.

Seuraaville henkilöille, jotka lahjoittivat roponsa Adam Hamäläisen hyväksi, pyytää allekirjoittanut lausua sulimmat kiitokset:

Selma Johnson 25c., Ida Nikka 25c., Tom Puttari 50c., Finnish Merc. Co. $1.00, Joel Sandwick 50c., Oscar Nelson 50c., Emmi Venäläinen 10c., Mrs. Walter Anderson 20c., Jan Varkkola 25c., H. Korhonen 25c., E. Mäki 25c., J. Kaitera 25c., Henry Kangas 25c., Elisa Simi 20c., Victor Silver 50c., Elias Ranta 50c., M. Halonen 25c., N. Oja 20c., A. Maklin 25c., Elviira Mäki 25c., Oskar Lindberg 25c., A. Mottonen 50c., Hans N. Larson 50c., Mrs. Pöysky 50c., Matt ———? 25c., Ivar Keränen 25c., John Sute 50c., John Rukonen 25c., M. Ilberg 25c., A. Koski 25c., Mrs. Helimäki 25c., Henry Mäki 25c., A. Honkanen 50c., Fred Herni 50c., Antti Hänninen 25c., Jacob Riihiaho 25c., August Kivistö 25c., H. Hellgren 25c., A. Honkanen 50 c., Mr. Penttilä 25c., Mrs. (salasa olia) 25c., ———? 25c., E. Nyman 50c., Geo. J. Wittippa 25c., N. R. Thompson 25c., Mr. Larson 10c., ———? 10c., Cash 25c., Gust L. Nelson 50c., E. Sarkkinen 25c., David J. Elm 50c.

Kalle Venäläinen

Kansankirjeitä

(Jatk. 3:lta sivulta)

Yllämainittu kappale on vaikeampia alkuperäisistä suomalaisista näytelmistä, etenkin kieliasu on vaikeanlaista ymmärtää ja saada opituksi ulkoa lausumaan, niin että se ei tulisi esittäjältä samoinkuin kuulijakunnalta väärin ymmärrettyä. Mutta näistä kaikista vaikeuksista huolimatta esitettiin Kullervo keskinkertaista paremmin, katsottuna seuranäyttämöiden esityksiin.

Nimiosaa esitti Aug. Wesley, joka kokonsa ja hyvän äänensä puolesta oli kyllä paikallaan, kun vaan liikkeet olisivat olleet hiukan rytmikkäämmät ja harkitummat. Samoin lausumisesta olisi saanut olla kaukana Alttarimessua muistuttava ääni, joka ei sovi Kullervolle. Tukka oli vedetty liiaksi silmille, ettei toisin ajoin näkynyt kun otsaa, eikä sitäkään niin paljon, että Kullervon orjanmerkki olisi näkynyt otsasta. Muuten haittasi kai esittäjää roolin muistamattomuus, joka tietysti johtuu siitä, ettei kukaan kuolevainen voi takoa päähänsä kaiken maailman asioita yhdessä hetkessä. Minä olen puolestani tyytyväinen esitykseen siksi, ettei työläisistä, jotka muun toimensa lomassa harjoittelevat taidetta, paljoa parempaa voida ulos ottaa.

Seuraava huomatuin henkilö on Kimmo, jota osaa vei Pekka Hyrkäs, oli onnistunein koko kappaleessa. Kimmon osa onkin kiitollisimpia koko näytelmässä. Jos Pekka olisi pistänyt vähän vanhemmaksi itsensä niin olisi ollut kaikki hyvin, sillä olen vakuutettu, että eipä se osa paremmaksi tule toiseltakaan amatöörinäyttelijältä.

Nyyrikin kiperäjalkaista osaa esitti Hjalmar Jaakkola aika sattuvasti. Ensimältä käsiliikkeet muistuttivat laukkuryssän liikkeitä, vaan loppupuolella esittäjä vähensi käsiliikkeitä, joten esitys näytti luonnollisemmalta. Jaakkola on tervetullut apu näyttämöllemme, sillä uskon, että Jalmarista saa paljon enempikin ulos taidetta kun vaan sitä siellä kiskotaan.

Kalervon osalla onnistui Linus Laine hyvin, joissain paikoin haittasi roolin muistamattomuus, muuten ei pilannut. Esitys oli harkittua ja ääni hyvä. Otapa vastakin osia kyllä tyytyväisenä katselemme.

Lyyli Paavila Kalervon emäntänä ei ollut hyvä. Naamio oli liian nuori ja Kalervon emännän harmaita hapsia ei näkynyt ollenkaan. Tunteenpurkauksetkin olivat kylmän jäykkiä. Ilmarisen emäntänä oli Lyytimme paikallaan. Yllämainitut osat eivät ole kumpikaan Lyytimme osia, vaan annas kun tulee vaimon osia, jolla on supisuomalainen suuvärkki, niin mestari on hän, ompa jukuplint. Ilmarisena Peuran Jussi meni pois tiehensä, jos vaan olisi heltynyt itkuun ilman toisten pyytämättä vaimonsa ruumiin ääressä. Raakana Untamoisena Paavo Oman oli mielestäni mies paikallaan, eikä siinä ole paljon muistuttamista.

Untamoisen emäntänä Miina Pitkänen oli mukiin menevä kun vaan jättäisi pois tyhjät olkapäitten nostelut ja muistaisi tulla silloin esille kun osan esitys vaatii, ettei vastaesittäjä joutuisi omiaan latelemaan. Annikkina, Kalervon tyttönä, Signe Ahti oli paikallaan. Muuten epäilen tokkohan mahtoi olla silkkisukkia vielä siihen aikaan ainakaan niillä perukoilla. Paimenukot olivat paikallaan, kun vaan Virta olisi muistanut paremmin roolinsa. Naamio ja liikkeet sattuvat, varsinkin Aro oli mestari osassaan. Ajatterena Milka Kaipainen oli hyvä. Naamio sattuva ja esitys varmaa, joten tulkinta oli hyvä. Sinipiika, Selma Kangas, ei onnistunut osassaan. Lausuminen hätiköivää eikä sitä kuulijakunta kuullut juuri ollenkaan. Tiera, Matti Kinnu, oli paikallaan kuten sopiikin vahana näyttelijänä. Samoin Killi Yrjö Tuukkanen vei osansa pois tiehensä, kun olisi ollut hiukan notkeampi nuorena miehenä.

Yhteiskohtaukset Untolan taistelussa esim. menivät aika hyvin, vaikka ne useimmitten pakkaavat pilaamaan suuria kappaleita. Yleisö oli tyytyväinen poistuessaan ja tulopuoli oli hyvä, pitkän matkaa toistasataa tolsua, joten ei näytelmäseuramme ankara työ jäänyt palkitsematta.

Aug. Miettinen.

TORSTAI-

ERIKOISUUKSIA

OMENIA

Northern Spy herkku-omenia, isonkokoisia ...... $1.15 laatikolta
Erikoisen hyvää lajia syömä-omenia, torstaina ainoast., 85c laatik.

Standard lajin kannutettuja herneitä, torstaina ainoast., 10c kannu
Standard lajin kannutettuja papuja, torstaina ainoast., 10c kannu
Standard lajin kannutettuja tomaatteja, torst. ainoast., 10c kannu
Valkoisia pieniä papuja .... 11c pauna

Kahvikauppamme laajenee, sillä me annamme parempaa lajia paljoa halvemmasta kuin muualta voitte saada.

Puhdistuttakaa kahvinne. Meidän uusi Hobart kahvinpuhdistuskoneemme erottaa kahvista kaikki kelpaamattomat ainekset ja jättää ainoastaan hyvät.

Oregon Co-op. Merc. Assn

Pääkauppa: 127-9—10:s katu,

Uniontownin haarakauppa: 66 Columbia Ave.

Astoria Grocery Co.
Uppertownissa
Oikeat hinnat ja yhdenlainen kohtelu kaikille. Telef. 93

VIENNA CAFE
Crystal teatterin vieressä
535 Comm'l St. Astoria
Hyvää ruokaa saatavana. Ystävällinen kohtelu.
Suomalaiset syökää meillä!

COPENHAGEN
PURU-NUUSKAA

ME TAKAAMME
että Copenhagen Nuuska on nyt ja on aina ollut täydellisesti puhdasta.
Jos teidän kauppiaallanne ei ole sitä, lähetämme me sitä teil e postissa tavallisella hinnalla. 5 sentillä, laatikon kunnes kauppiaanne voi alkaa sitä pitämään varastossaan. Postimerkkejä otetaan.
Copenhagen on maailmän parasta purutupakkaa.
WEYMAN-BRUTON COMPANY,
50 Union Square, New York.

AINO BALSAMI
Uusi Hiuslääke
Miehille ja Naisille
Estää hiusteulähdön, tappaa kehnän, poistaa syyhyn päänahasta ja kasvattaa uudet hiukset jos hiusjuuret eivät ole kuolleet. — Tämä lääke on juoksevaa (ei salvaa.), hyvin hienohajuista sekä sisältä rasvaa.
Ei sisällä vahingollisia aineksia — eikä lasten kaan päähän ole turmi llista.
Voivat käyttää yhtä hyvin miehet kuin naisetkin.
Ihastuttava hiuslääke, tekee tukan kiiltäväksi, pehmeäksi ja hyvältä tuoksuvaksi.
lähetettynä mille osotteella hyvänsä $1.00.
LIGNELL'IN SUOM. APTEEKI
Osoitteella: P. A. Lignell
Superior, Wis.

Marshfieldin ilmotuksia

SUMNER HARDWARE CO.
Marshfield, Oregon.
Rauta-, putki- ja urheilutavaraa. Uuneja, kyökkitavaraa, Sherwin-Williamsin maaleja. (k)
Fooni 8 L. 86 Market Ave.

Suom. Räätäliliike
Teen naisten ja miesten pukuja, korjaan myös vanhoja.
J. V. KOSKI,
75 Market Avenue.

WAHLMAN & BACK
suomalaiset miesten ja naisten
RÄÄTÄLIT
Coos Building, Market Ave.
Phone 233-J. MARSHFIELD, ORE.

Ruokaa ja asuntoa
saatavana
J. Karin
Boortitalossa, 510 Broadway,
Marshfield, — — — — — — Oregon.

R. E. Laraway
Kello- ja juvelikauppias.
Pitkäaikainen kokemus kellojen korjuussa.
269 Front St., Marshfield, Ore.

STAR MEAT MARKET.
Olen avannut lihakaupan taistellakseni lihatrustia vastaan hinnan halpuudella ja tavaran hyvyydellä.
JOHN LUNDBERG.

MARSHFIELD BAKERY
Telef. 428. 133 Second St.
Kysykää liikkeestämme
KOVAA JA PEHMOISTA LEIPÄÄ
sekä kaikenlaisia leivoksia
C. A. Hames, omist.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

SCANDINAVIAN-AMERICAN SAVINGS BANK
SCANDINAVIAN-AMERIKAN SÄÄSTÖPANKKI, ASTORIA, ORE.
Pääoma $75,000.00
Ylijäämä ja jakamattomat voitot $30,000.00
Varma säilytyspaikka joutilaille rahoille. Neljän prosentin korko lisätään pääomaan puolivuosittain.
L. O. BELLAND, Presidentti, C. G. PALMBERG, Vara-presidentti
J. M. ANDERSON, Rahastonhoit., J. W. ROMAN, Vara-rahastonhoit.

RAYMONDIN ILMOTUKS.

RAYMONDILAISET !!
tehkää ostoksenne
J. WALDAN
ruoka- ja sekatavarakaupassa
1118 Ellis 7th St. Telef. Red. 103
RAYMOND, WASH.

RAYMONDILAISET Huom.
Älkää unhottako käydä Michaelsonin tupakka, ja pallohuoneessa, kun tarvitsette tupakkaa, makeisia, miesten vaatetavaroita, rihkamaa, suomalaista kirjallisuutta y. m., eli haluatte tilata puoluelehtiä.
A. T. Michaelson,
Puhelin 138-J. 213 W. Ellis St.

TILATKAA TOVERITAR!

KENKIEN KORJAUSLIIKE
Adam Karjala
501 Water St., Raymond, Wash.

HEGGBLOM & MARTELL
Vaate kauppa
RAYMOND — — — WASH.
Suomalaiset omistajat.

RIVERDALEN UUSI SAUNA
löyryää joka perjantai ja lauvantai. Hinta 15 senttiä.
HENRY KOKKO
1120 Godfrey st. Raymond, W'n

UKOT JA POJAT HOI!
Parrat pois, hiukset muotiin.
Joe Kosken Shop,
W. 211 Ellis St. Raymond, Wash.